

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Süden / Innenstadt
19./20. September 2025 | 38. Woche | 4. Jahrgang

So erreichen Sie uns

EXPRESS Die Woche

Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder unter:
Tel. (02203) 188333
oder per E-Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de

Private (Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

MARKISE + GLASDACH
VERLÄNGERN SIE IHRE TERRASSEN-SAISON

19% SOMMER ENDSPURT RABATT

75 JAHRE BIEHENSCHE FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH
Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · info@franz-aachen.com

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

15. HERZ- UND GEFÄßTAG
FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER

Leicht verständliche Informationen zu aktuellen und praxisnahen Themen aus dem Gebiet der Herz-Kreislauf-Erkrankungen

Moderation und Vorträge:
Prof. Dr. med. Marc Horlitz und sein Ärzteteam

SAMSTAG, 27.09.2025, 10:00 BIS 13:30 UHR
GROßER SAAL IM GÜRZENICH
Martinstraße 29-37, 50667 Köln

Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich

Schirmherrschaft der Veranstaltung:
Deutsche Herzstiftung

porta

60 Jahre MÖBILÄUM

MOONLIGHT Shopping

FREITAG 26. SEPTEMBER

BIS 21 UHR
EXKLUSIV IN
Köln Porz-Lind, Bornheim, Frechen, Bergheim und Köln-Gremberghoven

porta.de

Kölner

Das Magazin liegt in Teilausgaben bei!

Kölner Süden

Auch als E-Paper!
www.die-stadt-magazin.de/
rhein-erft-und-koeln-magazin/
Kontakt:
stadtmagazin@dsmarketing.de

www.express-die-woche.de

Seltene Einblicke in die Nobel-Herberge, die im nächsten Jahr eröffnet

So schön wird das Dom Hotel

Fotos: Weiser, Althoff Gruppe (Illustration)

Kölner werden erneut an die Urne gerufen

Stichwahl am 28.09.

Köln. Wer wird das neue Stadtoberhaupt Kölns? Nach der Kommunalwahl am vergangenen Wochenende stand nach Auszahl aller Stimmen lediglich fest, dass sich eine Antwort auf diese Frage um zwei Wochen verzögert.

Berivan Aymaz (Grüne) erzielte bei der Wahl am 14. September 28,12 Prozent der Stimmen, während ihr Mitbewerber Torsten Burmester (SPD) 21,33 Prozent der Stimmen für sich verbuchen konnte. Damit wurde die für eine sofortige Entscheidung notwendige absolute Mehrheit von niemandem erreicht. Für die Kölner Wahlberechtigten bedeutet das, dass sie am Sonntag, 28. September 2025, noch einmal über ihr künftiges Stadtoberhaupt abstimmen können, sowohl an der Urne im Wahllokal, als auch per Direkt- oder Briefwahl.

Zur Stichwahl benötigen sie Ihre Wahlbenachrichtigung, die ihnen bei der Kommunalwahl von den Wahlhelfern wieder ausgehändigt wurde. Sollte man bei der Kommunalwahl nicht abgestimmt haben, kann man seine Wahlbenachrichtigung natürlich auch nur für die Stichwahl nutzen. Wer seine Benachrichtigung nicht mehr zur Hand hat, kann auch unter der Vorlage seines Personalausweises in seinem Wahllokal an der Wahl teilnehmen.

Kölner, die ihre Stimme für die Stichwahl am 28. September 2025 per Brief abgeben möchten, müssen dafür einen Antrag stellen. Wer den Antrag für die Stichwahl bereits im Zuge der Hauptwahl gestellt hat, muss keinen neuen Antrag stellen.

Der schnellste Weg hierzu ist der Online-Antrag. Dieser findet sich auf der Internetseite **stadt-koeln.de/wahl**. Der letzte Zeitpunkt für die Beantragung von Briefwahlunterlagen ist der 26. September 2025 um 15 Uhr.

Folgende Storys finden Sie außerdem in dieser Ausgabe:

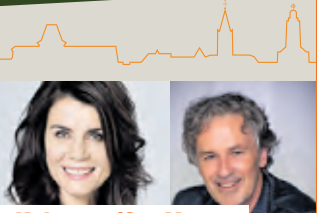
Karnevalisten helfen in der Ukraine

Foto: zvg

Oper soll im Oktober „baulich fertig“ sein

Foto: Krasnik

Veranstaltungen im
Bezirksrathaus Porz 2025



Kalter weißer Mann
Komödie mit Nicola Tiggeler, Timothy Peach und anderen
Sa., 4. Oktober 2025, 20 Uhr



Katie Freudenreich
Comedy „Nichts bleibt wie es wird“
Fr., 7. November 2025, 20 Uhr



Mein Name ist Erling
Komödie mit Janina Hartwig, Sebastian Guder und anderen
Sa., 29. November 2025, 20 Uhr



Das Weihnachtskonzert
Musikalisches Weihnachtsspiel/ für Kinder ab 3 Jahren
So., 30. November 2025, 15 Uhr



Michael Altinger
Kabarett „Die letzte Tasse Testosteron“
Sa., 6. Dezember 2025, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de
alle Karten unter:

kölnTicket Hotline 0221 0221 2801 &
westTicket bonnTicket

T: 0221 221 - 97333



Neugestaltung für 450 Meter soll 1,6 Millionen Euro kosten

Rheinufer: Autospur soll Radweg werden

Die Stadt Köln will eine Autospur der Rheinuferstraße zwischen Schokoladenmuseum und Deutzer Brücke dauerhaft in einen fünf Meter breiten Radweg umbauen. Seit dem Jahr 2020 befindet sich dort ein Provisorium mit einem Zweirichtungsradweg auf der ehemaligen Fahrbahn, das während des Neubaus der angrenzenden Uferpromenade eingerichtet wurde. Die Neugestaltung des 450 Meter langen Abschnitts soll insgesamt 1,6 Millionen Euro kosten. 1,1 Millionen Euro entfallen auf den Radweg, 500.000 Euro auf die Erneuerung der Ampelanlagen.

VON TIM ATTENBERGER

Innenstadt. Den Autoverkehr will das zuständige Verkehrsdezernat in Fahrtrichtung Norden auf zwei Fahrstreifen reduzieren. Der rechte Fahrstreifen soll dann nicht mehr im Bereich der Bushaltestelle enden, sondern wie der Mittelstreifen als ein durchgehender Fahrstreifen laufen. Im Gegenzug soll der linke Fahrstreifen zwischen der Rheinaustraße und der Holzgasse auslaufen, damit die Autofahrer frühzeitig vom linken Fahrstreifen in die Mitte wechseln können.

An der Fußgängerquerung an der Straße Große Witschgasse will die Stadt die Ampel erneuern. Busse sollen dort in Zukunft bevorzugt fahren dürfen. Auf Anforderung lässt sich dann das Signal für den

Autoverkehr auf Rot schalten, damit ein Bus zum Abbiegen in den Filzengraben sämtliche Spuren queren kann. Im Knotenpunkt Filzengraben und Am Leystapel will das Verkehrsdezernat die gesamte Fußgängerquerung übersichtlicher gestalten als bislang.

Vorgehen sorgt für Verärgerung unter einzelnen Parteien

Obwohl die Bauarbeiten erst im dritten Quartal 2026 beginnen sollen, wollte Verkehrsdezernat Ascan Egerer in der letzten Ratssitzung vor der Kommunalwahl bei der Politik noch einen Beschluss für den Radweg einholen. Üblicherweise wird beim Bau von Radwegen auch der Verkehrsausschuss als Fachgremium in die Beratungen einbezogen.



Der Radweg zwischen Schokoladenmuseum und Deutzer Brücke
Foto: Arton Krasnqi

Egerer verzichtete darauf jedoch und beteiligte lediglich den Finanzausschuss, die Bezirksvertretung Innenstadt und den Stadtrat.

Dieses Vorgehen sorgte in Reihen der Politik ebenso für Verärgerung wie der Umstand, dass das Rechnungsprüfungsamt eine unklare Kostenaufstellung kritisierte. Die Beschlussvorlage wirkte daher wie mit der heißen Nadel gestrickt. Das Verkehrsdezernat räumte eigene Fehler ein. „Die Kosten, die für die weitere Planung durch ein Ingenieurbüro

in den Leistungsphasen sechs bis neun auflaufen, sind zwar erfasst, wurden aber nicht in der dafür vorgesehenen Kostengruppe 700 dargestellt, sondern versehentlich anderen Kostengruppen zugeordnet“, teilte das Dezernat mit.

„Die Beschlussvorlage ist unvollständig, wurde kurzfristig eingebracht, es gibt eine unklare Kostenaufstellung“, sagte Teresa De Bellis-Olinger, verkehrspolitische Sprecherin der CDU, während der Ratssitzung. Auch das bisherige Provisorium sei vom

Verkehrsdezernat nicht aus bewertet worden. „Dieser Vorgang muss deshalb noch mal in den Verkehrsausschuss, und da muss uns das alles vorgelegt werden“, sagte De Bellis-Olinger.

FDP-Politiker Ralph Sterck erkannte ebenfalls keine Eilbedürftigkeit und plädierte ebenfalls dafür, den Vorgang noch einmal in den Verkehrsausschuss abzugeben. So wird sich das nach der Wahl neu zusammengesetzte Gremium mit dem Radweg beschäftigen, bevor der Stadtrat die Entscheidung trifft.

nung, dass sich das Reduzieren auf zwei Fahrspuren bewährt habe, es gebe auf dem Abschnitt keinen Stau.

„Es ist faszinierend, wie dieses Stückchen Radweg die Gemüter erhitzen kann“, sagte Grünen-Fraktionsgeschäftsführer Lino Hammer. Auch er sah kein Problem darin, das Thema noch einmal an den Verkehrsausschuss abzugeben. So wird sich das nach der Wahl neu zusammengesetzte Gremium mit dem Radweg beschäftigen, bevor der Stadtrat die Entscheidung trifft.

Kleingärtner siegen vor BGH

VON STEPHANIE BROCH

Raderthal. Im Streit um die gekündigten Kleingärten in der Anlage Faßbenderkaul hat der Bundesgerichtshof jetzt das letzte Wort gesprochen: Die Kündigungen durch die Stadt Köln sind unwirksam. Damit bestätigte der BGH das Urteil des Amtsgerichtes Köln und des Landgerichtes.

Anfang 2022 hatte die Stadt elf Pächtern des Kleingartenvereins Köln Süd gekündigt. Die Stadt wollte die Grundstücke an einen Investor verkaufen, der auf diesem und dem benachbarten Areal an der Bonner Straße 536 bauen wollte. Der Kleingartenverein hielt die Kündigungen von Beginn an für nicht rechtmäßig. Es gab kein Bebauungsplanverfahren, bei dem auch Politik und Öffentlichkeit beteiligt werden müssten. Der Verkauf und die Kün-

digungen hatte der Rat im nicht öffentlichen Teil einer Sitzung entschieden, für die Gärtner ein „Hinterzimmer-Deal“.

Der Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) und der Ernährungsrat Köln unterstützten die Kleingärtner. Der Kreisverband der Kölner Gartenfreunde, der 115 Kleingartenvereine in Köln betreut, teilte die Kritik und klagte im August 2022 gegen die Stadt wegen der Kündigungen. 2023 entschied das Amtsgericht Köln zugunsten der Kleingärtner: Ohne Bebauungsplan dürfe dort nicht gebaut werden, eine andere Nutzung sei zum Zeitpunkt der Kündigungserklärung planungsrechtlich unzulässig gewesen. Die Stadt legte Berufung ein, aber im Juli 2024 bestätigte das Landgericht das Urteil des Amtsgerichtes. Die Stadt ging wieder in Revision, und so landete der Streit vorm BGH.

Der entschied im Juli wie die beiden Vorinstanzen. „Es wird damit klargestellt, dass ohne Bebauungsplan eine Nutzungsänderung unzulässig ist und Kündigungen oder – wie hier – Teilkündigungen solcher Flächen rechtswirksam nicht möglich sind“, erklärt Armin Wirth, Vorsitzender des Kreisverbandes der Kölner Gartenfreunde.

Die Freude bei den Kleingärtnern ist trotzdem getrübt. Leitet die Stadt ein ordentliches Bebauungsplanverfahren ein, können in einigen Jahren mit politischer Mehrheit doch Wohnungen auf den betroffenen Kleingärten entstehen. In diesem Fall müsste die Stadt den Gärtnern Ersatzland anbieten. Gibt es dazu bereits Pläne? Die Verwaltung erklärte auf Nachfrage des Kölner Stadt-Anzeigers, dass sie noch keine Pläne habe, wie weiter verfahren werde.



Der BGH erklärte die Kündigungen der Raderthaler Kleingärten für unwirksam.
Foto: Broch

Glocken-Posse um Kölner Kühe

VON SANDRA MILDEN

Weiß. Wenn Bernd Lorbach die Weide betritt, kommt Kuh Cleo bimmelnd angetrabt, leckt dem Bauern über die Hand und fordert ihre Streicheleinheiten. Gut acht Monate im Jahr steht die Braunvieh-Herde rund um den Hof Lorbach in Köln-Weiß auf der Weide. Der Bauer hält das Braunvieh alter Zuchttrichtung auch, weil es zu den bedrohten Tierarten gehört. Der jährliche Almatrieb im Oktober ist legendär und lockt viele Besucher in Tracht weit über die Grenzen von Weiß an.

Doch ist das alles wirklich so liebevoll und muss diese Tradition noch sein, oder ist es Tierquälerei? Eine Rodenkirchenerin hat Bedenken angemeldet und sich an die Tierschutzorganisation „Peta“ und an das Veterinäramt gewandt. „Kühe haben ein empfindliches Gehör. Die Glocken sind direkt am Ohr und sehr laut und mit Sicherheit für die Tiere schwer zu ertragen. Das mag im Allgäu eventuell sinnvoll sein, aber auf einer kleinen Weide direkt

neben einem Feldweg sicher nicht“, schreibt Monika Siebert dazu.

Auch Peta hält das „dauerhafte Tragen von Glocken“ für unnötig. Eine eindeutige Rechtsprechung gibt es nicht. Die Tierschützer verweisen auf eine Schweizer Studie. „Eine Glocke, die schwerer ist als ein Promille des Gewichts des Tiers, ist zu groß“, heißt es dort. Peta spricht von 5,5 Kilogramm schweren Glocken, die dazu führen können, dass die Kühe weniger fressen und sich weniger bewegen. Ein solches Gewicht haben die Lorbach-Glocken auf der Weide nicht. Im Weiteren verweisen die Tierschützer auf das städtische Veterinäramt.

Halter ärgert sich über den fehlenden Sachverstand

Es ist Aufgabe der Veterinärdienste, Hinweisen auf Verstöße gegen das Tierschutzgesetz und das Tiergesundheitsgesetz nachzugehen und diese aufzuklären. Das Amt hält das Ge-

bimmel allerdings nicht für schädlich für das Braunvieh. „Es handelt sich um kleine Glocken, die das Wohlbefinden der Tiere nicht beeinträchtigen. Hinsichtlich der geringen Größe der Glocken, die die Tiere um den Hals tragen, gibt es keinen Hinweis auf Tierquälerei. Die Tiere können problemlos grasen, wiederkäuen und ruhen“, teilt die Stadt auf Anfrage mit.

Lorbach nennt dazu Argumente. Die Jungbullen werden von der Herde getrennt und tragen Glocken. Erst vor ein paar Wochen wurde der Bauer morgens um 4 Uhr von der Polizei geweckt. Da waren die Jungbullen schon Richtung Rodenkirchen auf einem nächtlichen Ausflug unterwegs, nachdem ein Baum auf den Zaun gefallen war. „Die sind verdammt schlau. In der Dunkelheit würden wir die Bullen ohne das Glockengeläut überhaupt nicht finden“, erklärt Lorbach. Dreimal sei das dieses Jahr bereits passiert.

Die Glocken helfen auch Kälbern bei der Suche nach der ei-



Bernd Lorbach hält Braunvieh auf einer Weide in Weiß. Der Bauer hält das Glockengebimmel für notwendig.
Foto: Milden

genen Mutter. Diese tragen auf der Weide ebenfalls Glocken. Das letzte Kälbchen ist noch keine vier Wochen alt. „Die schlafen viel, während die Kühe zum Gras weiterziehen. Wenn die Kälbchen wach werden und saugen wollen, können sie sich am Glockengeräusch orientieren.“ Die Festschellen werden nur am Tag des Almatriebs getragen.

Den Bauern ärgert der fehlende Tierversand. Unschäd-

lich könne man die Kühe füttern, was viele Spaziergänger machen. „Ein Problem sind Hundehalter, deren Hunde ohne Leine auf die Wiese rennen und die Tiere erschrecken. Ein wirkliches Problem sind aber die Besucher, die die Pferde füttern. Die haben nicht wie Kühe verschiedene Mägen. Da kommt es oftmals zu Koliken“, sagt Lorbach, der seine Zuchtpferde vor dem eigenen Hof nicht mehr auf die Wiese stellt.

Unser EXPRESS zustellen:
Unterstützung in Müngersdorf, Roggendorf und Dellbrück gesucht!

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

☎ 02203 1883 99 📞 0175 999 44 00
📧 bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Str. 10 · 51149 Köln

Wir helfen im Trauerfall

JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.
seit 1876 im Familienbetrieb
Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Bonner Str. 268 · 50968 Köln (Bayenthal) · Tel.: 0221 - 38 54 12

www.flohr-faust-grabsteine.de

Zeitlos schöne Grabsteine zu günstigen Preisen.

Flohr Faust GRABSTEINE GmbH

Grabanlagen aus Granit inkl. Einfassung und Montage. Tiefenfundament mit Standfestigkeitsgarantie, Schrift und Ornament eingehauen sowie einer Laterne aus Bronze oder Aluminium.	Urnengrab Komplett-Preis	Einzelgrab Komplett-Preis	Doppelgrab Komplett-Preis
	€ 1.190,-	€ 2.250,-	€ 3.590,-

Besuchen Sie unsere Ausstellung, finden Sie viele weitere Angebote auch auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Hauptkatalog an - Wir helfen weiter!

Luxemburger Straße 249-251 · 50354 Hürth-Hermülheim · 02233 70 00 34



Gleich zwei Kölner Chöre sind bei „Unheilig“-Comeback dabei

Lucky Kids singen mit dem Graf

Für viele Musikfans ist es das Comeback des Jahres. Nach neun Jahren Auszeit kehren der Graf und Unheilig auf die Bühne zurück. Der Graf hat für die erste Single alte Bekannte mit ins Studio geholt. Erneut spielen zwei Kölner Erfolgschöre eine wichtige Rolle: die Lucky Kids und der Jugendchor St. Stephan.

VON MARCEL SCHWAMBORN
UND DANIELA DECKER

Lindenthal. Der Sänger aus Aachen hat ein strammes Programm: Der Graf präsentiert im TV bei der Verleihung der Goldenen Henne ein Medley seiner größten Hits, zudem feierte die neue Single „Wunderschön“ Premiere, und ab Mitte November beginnen dann die „Wieder zurück“-Konzerte, die allesamt ausverkauft sind, inklusive Auftritt in der Lanxess-Arena.

Köln spielt eine besondere Rolle in der Bandhistorie. Mit einem Konzert vor 45.000 Fans im Kölner Rheinenergie-Stadion verabschiedete sich Unheilig im September 2016 im Moment des größten Erfolgs. Mit dem Album „Große Freiheit“ war der Graf insgesamt drei Jahre in den Charts und 56 Wochen in den Top 10. Bis heute wurde es neunfach mit Platin ausgezeichnet und ist damit das erfolgreichste Album eines deutschsprachigen Künstlers.

Ein Schlüsselmoment sorgte aber für die Rückkehr. „Mein

Arzt stellte bei mir einen viel zu hohen Blutdruck von 190 zu 110 fest. Anfang des Jahres wurde ich deshalb mit Verdacht auf einen stillen Herzinfarkt in die Notaufnahme eingeliefert“, berichtet der Graf. Er habe vier Stunden da gewartet, bis er behandelt wurde. „Was ist, wenn ich jetzt wirklich einen Herzinfarkt habe?“, habe er sich gefragt. „Was kannst du in Zukunft noch machen? Ich hab’ immer mal wieder gedacht, Musik zu machen, aber der richtige Zeitpunkt war nicht da. Da habe ich gemerkt, dass der richtige Zeitpunkt nie kommt. Man muss es einfach machen.“

Schlüsselmoment für das Comeback nach neun Jahren war in einer Klinik

Daher hat der Unheilig-Sänger in der Klinik einen Entschluss gefasst: „Wenn ich jetzt hier gut aus dem Krankenhaus rauskomme, ohne Herzinfarkt und alles ist gut, dann mache ich ein Comeback.“

Das Comeback-Album trägt



Der Graf mit Sängerinnen und Sängern vom Jugendchor St. Stephan sowie von den Lucky Kids Foto: Unheilig

den Titel „Liebe Glaube Monster“, es erscheint im März 2026. Die erste Single gibt es schon jetzt. Und da werden bei allen Fans Erinnerungen an den Mega-Hit „Geboren, um zu leben“ geweckt. Denn erneut hat der Graf bei der Aufnahme die Lucky Kids und den Jugendchor St. Stephan ins Studio geholt. „Als der Anruf von Unheilig kam, traute ich meinen Ohren nicht. Meine Chöre wieder zusammen mit der Band – und

das gleich bei der ersten Single und beim TV-Comeback“, freut sich Chorleiter Michael Kokott.

Die Aufnahmen mit dem Grafen wurden im Juli im Kölner Maarwegstudio gemacht. „Das Wiedersehen mit dem Grafen und seinem Team nach über zehn Jahren und die Studioaufnahme am gleichen Ort wie vor 15 Jahren waren sehr emotional und herzlich. Es war unbeschreiblich schön, als wäre die Zeit stehen geblieben“,

sagt der Chef der Erfolgschöre. „Die neue Single Wunderschön finde ich wieder sehr hitverdächtig.“

„Geboren, um zu leben“ bedeutete 2010 nicht nur für Unheilig einen Meilenstein. Die Kölner „Goldkehlchen“ tourten damals durch zahlreiche TV-Shows. Im Flur von Chorleiter Kokott hängen drei Gold- und vier Platin-Platten. „Meine Kinder waren damals noch gar nicht auf der Welt. Als ich ih-

nen jetzt von Unheilig erzählte, sagte meine Tochter: Der hängt doch bei uns im Flur.“

Die Zusammenarbeit zum Mega-Hit entstand damals eher zufällig. „2009 nahm ich im Maarwegstudio ein Album des Jugendchores auf. Irgendwann klopfte es an der Studiotür und ich wurde gefragt, ob wir für einen Künstler im Raum nebenan einen kleinen Chorgesang einsingen könnten“, erinnert sich Kokott. Aus dem kleinen Chor-

gesang für „Geboren, um zu leben“ wurde ein Charthit, der alle Rekorde brach.

Nach dem Auftritt bei der „Goldenen Henne“ in Leipzig wird es für die Lucky Kids auch einen beim „Schlagerboom“ im Oktober in der Dortmunder Westfalenhalle geben. Was dann passiert, steht noch in den Sternen. „Dem Grafen wünsche ich ein erfolgreiches Comeback. Ich hätte an der Wand im Flur noch Platz frei ...“

SIEG REHA 2.0
IN ALFTER
BEI BONN

NEUERÖFFNUNG

Ambulantes Gesundheitszentrum Rhein-Sieg-Kreis

SIEG REHA SIEG PHYSIO-SPORT

Samstag, 27.09.2025 - 10 bis 16 Uhr Konrad-Zuse-Str. 5 - 53347 Alfter



Leckere Speisen
und Getränke
aus dem
Bistro Balance

VORTRÄGE

- 10.30 Uhr** **Moderne Kunstgelenke – Fortschritte bei dem Gelenkersatz von Hüfte und Knie**
Priv.-Doz. Dr. med. Frank Fröschen
Facharzt für Orthopädie Unfallchirurgie
Oberarzt Uniklinik Bonn
- 12.00 Uhr** **Schlaganfall – optimale Behandlung in der Stroke Unit**
Prof. Dr. med. Christian Dohmen
Chefarzt Neurologie und neurologische Intensivmedizin
LVR-Klinik Bonn
- 13.30 Uhr** **Emotionales Essen – Wenn Chips deine Therapeuten sind**
Christian Strempel
B. Sc. Ökotrophologe und Koch
Ltd. Ernährungsberater Sieg Reha GmbH
- 15.00 Uhr** **Herzschwäche ist kein Endpunkt – sondern ein Neuanfang**
Priv.-Doz. Dr. med. Can Öztürk
Facharzt für Innere Medizin und Kardiologie
Oberarzt des Herzzentrums der Uniklinik Bonn

ATTRAKTIONEN

- GANGANALYSE UND GANGTHERAPIE**
mit Gewichtsentlastungssystem und integrierter Druckmessplatte.
- DIGITALE FITNESSGERÄTE (MILON)**
Kostenloses Training/Screening- & Beweglichkeitstests
- XXL BUNGEE TRAMPOLINE**
- ERÖFFNUNGSANGEBOTE:**
z. B. vergünstigte Mitgliedschaften für Gesundheitsprogramm
- WEITERE KOSTENLOSE PROGRAMMPUNKTE:**
Blutdruckmessung
Handkraftmessung
Hydrojetmassage
Vorstellung Sieg Reha GmbH

... UND VIELES MEHR

www.siegreha.de · info@siegreha.de · Tel.: 0 22 42 | 96 98 80

siegreha Sieg Reha GmbH

Das Wetter wird präsentiert von Habuzin

EIGENER SERVICE:
• LIEFERUNG • ANSCHLUSS
• ALTGERÄTABTRANSPORT

SIEMENS SN 53 EIEPTE
Spülmaschine
• 6 Spülprogramme, Automatik-Programm
• AutOpen-Trocknung • 60 Minuten-Schnellpr.
• Halbe Beladung, Intensivprogramm
• Restlaufanzeige, Startzeitvorwahl
• Energieeffizienzklasse: B¹

UVP* 1226-
499,-

INTEGRIERBAR

NOCH MEHR
TOP ANGEBOTE
VOR ORT

IHR EXPORTE:
STEPHAN BERG

Energieeffizienzklasse A++
-umweltaugliche Präsentation

ELEKTROGERÄTE • TV & SOUND
Habuzin
einfach persönlicher.
Antwepener Straße 6 - 12 | 50672 Köln
Frankfurter Straße 567a | 51145 Köln (Porz-Eil)
0221/513481 und 02203/52800
Radio Habuzin | Inh. Rudolf Habuzin
www.habuzin.de

vorhanden



Ein Jubiläumsjahr im Zeichen einer großen Kölner Legende

Eine Gasse für Willi Ostermann



Ralf Schlegelmilch (l.), Präsident der Willi Ostermann Gesellschaft, und Musiker JP Weber stimmen sich schon auf die zahlreichen Höhepunkte zum Gedenken an Willi Ostermann ein. Foto: Daniela Decker

Er hat der Stadt unvergessene Klassiker geschenkt wie etwa „Heimweh nach Köln“ und „Och wat wor dat fröher schön doch en Colonia“. In Erinnerung an die Kölner Liedermacher-Legende Willi Ostermann stehen zwei besondere Jubiläen bevor: 150. Geburtstag, 90. Todestag. Aus diesem Anlass sind einige Überraschungen und Events geplant – etwa die Ostermann-Gasse.

VON MARCEL SCHWAMBORN UND DANIELA DECKER

Köln. Bis zu seinem Tod im Jahr 1936 komponierte Willi Ostermann zahlreiche Evergreens, die noch heute fester Bestandteil jeder Karnevalsveranstaltung sind. Die Willi Ostermann Gesellschaft pflegt das Andenken des Künstlers, organisiert unter anderem jährlich die Sessionseröffnung am Elften im Elften auf dem Heumarkt und blickt aufregenden Monaten entgegen.

Am 1. Oktober, dem Geburtstag von Kölns größtem Heimatdichter, wird ab 18 Uhr die Ostermann-Gasse im Sion-Brauhaus mit einem bunten Programm eingeweiht. Vor drei Jahren begannen die Planungen. Ein künstlerischer Beirat hat die Gestaltung vorangetrieben, Benjamin Breuer die grafische Umsetzung der „emotionalen Heimat“ übernommen.

Der ehemalige Lichthof im Altstadt-Brauhaus wird komplett überarbeitet. Der Boden erscheint in der für die Altstadt typischen Kopfsteinpflaster-Optik. Die Glaskuppel wird mit Liedtexten von Willi Ostermann versehen, Infotafeln samt QR-Codes, die zu Erklärungen führen, an sein Leben erinnern. Eine Nachbildung des Ostermann-Brunnens soll mit Illuminationen und fließendem Wasser ein weiteres Highlight darstellen. „Für das Projekt mussten wir schon in den Spartrumpf greifen“, sagt Präsident Ralf Schlegelmilch beim Treffen mit EXPRESS. „Der Raum hat ideal gepasst und wird sicher ein neuer Anlaufpunkt bei Stadt- und Brauhaustouren.“

Hausherr René Sion ist mehr als glücklich: „Zudem haben wir nun einen zentralen Treffpunkt, das wird unsere neue Identität.“ Seit der Gründung der Gesellschaft 1967 fehlte ein richtiges Zuhause. „Wir sind kein Veedelsverein, auch kein Altstadtverein. Wir haben

nie ein richtiges Zentrum gefunden“, sagt Schlegelmilch. Mit der Einweihung der Ostermann-Gasse soll das nun anders sein.

Eng verbunden mit dem Projekt ist auch Musiker, Komponist, Texter und Redner JP Weber. Und das nicht nur, weil er über dem Brauhaus wohnt. Am 9. Oktober veröffentlicht er sein neues Album „Elf“. „Es ist mein elftes Solo-Album, elf Titel sind drauf“, erklärt er gegenüber EXPRESS. Zwei Weihnachtslieder vom Herengedeck sind ebenso enthalten wie der Sessions-Erfolg „Der Narr“, „Dä do hammer de Driss“ mit Ludwig Sebus oder auch „All ding jäh dun“ mit Michael Kuhl. „Das Album ist textlastig und nicht radiokompatibel. Ich orientiere mich da gern an meinem Vorbild Gerd Köster. Karneval und Brauchtum haben nicht nur den Ansatz, dass man sein Trinken untermalt.“ Die Titel wird JP Weber am 10. Oktober unter dem Motto „Wer die Wahl hat, hat die Qual“ in der Stadthalle präsentieren. Alle Ostermänner, die mit Krätzchen zum Konzert kommen, erhalten die Eintrittskarte gratis.

Auch bei der Ostermann-Sitzung am 3. Januar 2026 in der Flora wird der Künstler dabei sein. „Das ist unsere Signatur-Veranstaltung“, sagt Schlegelmilch stolz. Matthias Hesseler, Michael Kuhl, Torben Klein und die Knippschaft werden zudem an Ostermann

erinnern. Im kommenden Jahr steht schließlich das große Jubiläum an, vor 150 Jahren wurde die Kölner Legende geboren.

Am 1. Oktober 2026 steigt deshalb eine Gala in der Wollenburg. Eine neue Biografie, die Thomas Gebhardt von der kölschen Gruppe „De Kallendresser“ verfasst hat, bietet neue Einblicke. Dazu durfte er ins Archiv von Thomas Liessem, der den Nachlass verwaltet. „Es wird auch noch eine CD mit bisher unveröffentlichten Liedern erscheinen. Wir halten Lesungen ab, veranstalten eine Matinee in der Philharmonie“, zählt Schlegelmilch weitere Highlights aus dem Jubiläum auf.

Der Traum vom Wanderweg

Ein Wunsch ist noch unerfüllt. „Ich hätte gern eine Beschreibung am Ostermann-Wanderweg, der führt über 11,5 Kilometer von Mülheim bis Melaten. Um rote Hinweisschilder würden wir uns kümmern. Wir wollen es nur tun dürfen.“ Ganz nach dem Motto: „Ich mööch zo Fooß noh Kölle jonn.“

Auch JP Weber hat noch einen Ostermann-Traum: „Ein Ladenlokal in der Altstadt, in dem Ostermann-Accessoires, Musik und Andenken verkauft werden, wäre schön. Wenn es dazu kommen sollte, stelle ich mich auch gern jeden Tag ein paar Stunden hinter die Theke.“

MIT NEUEM, DURCHZUGS-STARKEM MILD-HYBRID:



MAZDA3

Für dynamische Fahrer entwickelt

- ✓ Neu entwickelter, innovativer 2,5L Benziner mit Mild-Hybrid
- ✓ Voll-LED-Scheinwerfer
- ✓ Head-up Display
- ✓ Alexa Sprachsteuerung
- ✓ Mazda Connect
- ✓ Klimaanlage
- ✓ 0 € Leasingsonderzahlung
- ✓ u.v.m

Monatlich leasen ab¹⁺²
€ 159

6 JAHRE MAZDA GARANTIE



MAZDA CX-30

Der ultimative Kompakt-Crossover

- ✓ Neu entwickelter, innovativer 2,5L Benziner mit Mild-Hybrid
- ✓ Voll-LED-Scheinwerfer
- ✓ Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage
- ✓ Wireless Apple CarPlay® & Android Auto™
- ✓ Klimaanlage
- ✓ Head-up-Display
- ✓ 0 € Leasingsonderzahlung
- ✓ u.v.m

Monatlich leasen ab³⁺⁴
€ 199

6 JAHRE MAZDA GARANTIE

Energieverbrauch kombiniert für den Mazda3 Prime-Line e-Skyactiv G 140: 5,9 l/100 km. CO2-Emissionen kombiniert: 133 g/km. CO2-Klasse: D.

Energieverbrauch kombiniert für den Mazda CX-30 Prime-Line e-Skyactiv G 140: 6,0 l/100 km. CO2-Emissionen kombiniert: 135 g/km. CO2-Klasse: D.

Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO2-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/energieverbrauch.

¹Gilt für einen Mazda3 e-Skyactiv G 140 Prime-Line | 2,5l Benziner 103 (140) kW (PS) ²Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – bei 36 Monaten Laufzeit, monatlichen Leasingraten à 159,00 €, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 0,00 €. Bonität vorausgesetzt. Preis (brutto) zzgl. 1.290,00 € Überführungskosten, die von uns als Händler abgerechnet werden, und zzgl. Zulassungskosten. Bei der gezeigten Abbildung handelt es sich um ein Beispieldfoto eines Mazda3, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

³Gilt für den Mazda CX-30 e-Skyactiv G 140 Prime-Line | 2,5l Benziner 103 (140) kW (PS) ⁴Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – bei 36 Monaten Laufzeit, monatlichen Leasingraten à 199,00 €, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 0,00 €. Bonität vorausgesetzt. Preis (brutto) zzgl. 1.290,00 € Überführungskosten, die von uns als Händler abgerechnet werden, und zzgl. Zulassungskosten. Bei der gezeigten Abbildung handelt es sich um ein Beispieldfoto eines Mazda CX-30, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

Angebot ist gültig bis 30.09.2025 für Privatkunden und nicht mit weiteren Nachlässen/Aktionen kombinierbar. 6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen. Mehr Informationen finden Sie unter www.mazda.de/garantie.



AUTO KIERDORF
by AUTOTEWES – #HEIMATBEWEGT

KÖLN
Oskar-Jäger-Str. 166-168
Telefon: 0221 400850

N.L. der I.C. Autohandel Rheinland GmbH



Su säht mer en Kölle

Daach der kölschen Sproch

Am 21. September feiere mer jetzt allt zum 2. Mol der Daach der kölschen Sproch. Wie letz Joh hann widder dä Bömmel Lückkerath vun de Bläck Fööss, dä Bernhard Conin vun de Fründe vum kölsche Brauchtum un dä bekannte Brauchtumspezialist, dä Wolfgang Oelsner, zum Daach der kölschen Sproch enjelade. Vill Kölsche,

Katharina Petzoldt



un och esu mänche Imi, sin widder aktiv met dobei. Ov de Kölsch-Akademie, der Heimatverein, de Fründe vun der Akademie för uns kölsche Sproch, all wollen se widder e schö Programm zusammestelle. Mer kann jo nit jenohch dünn, domet uns schön klangvolle Sproch nit usstirv, denn die jehö't zo Kölle wie der Dom!

Lesen Sie am Sonntag



Mit Ken Follett in der „Werkstatt“



Ahoi Niederlande & Flandern!

schnell. schneller.

Sonntag EXPRESS

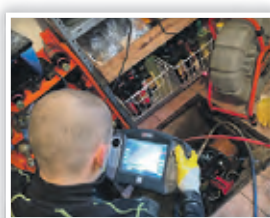


DIE ABFLUSSMEISTER

ACHTUNG!
AN ALLE HAUSEIGENTÜMER!



Heftige Gewitter, anhaltender Regen und Hochwasser überfordern zur Zeit die kommunale Kanalisation. Hausbesitzer sollten gerüstet sein und rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor Überflutung und



Rückstau bei Starkregen in den eigenen vier Wänden zu schützen. Grundstückseigentümer haften für Rückstauschäden selbst. Darum kontaktieren Sie noch heute unseren Kanal-Service und lassen zu Ihrem Schutz Ihr Roh-



system überprüfen. Aktuell bieten wir Sonderangebote für Rückstauklappen an, bitte sprechen Sie uns an und fordern ihr individuelles Angebot bei uns an.



VORHER



NACHHER

KANAL TV-INSPEKTION

Die Kanal TV-Inspektion wird durchgeführt um den baulichen Zustand Ihrer Abwasserleitungen festzustellen und zu dokumentieren. Wir führen eine Dichtheits-, Betriebs- und Funktionsprüfung durch. Zeitaufwand ca. 20 - 30 Minuten.

- Kanaluntersuchung
- Schachterstellung
- Dichtheitsprüfung nach DIN EN 14654

- TV-Kanalreinigung
- Rückstausicherung
- Kanalsanierung
- Kurzliner/Inliner

- Kellersanierungen
- Nasse Wände?
- Feuchter Keller?

Wir machen Ihr Haus trocken!

RABATTOFFENSIVE
vom 19.09 bis 27.09.2025

19€

Kanal-Check
Inklusive Reinigung bis zu 40 m Kanal-Länge sowie TV-Analyse und An- und Abfahrt statt 129 €

0 22 34 - 21 93 228

Wir sind von 8 bis 18 Uhr für Sie erreichbar. Im Notfall 24 Std. täglich, rund um die Uhr. Terminvereinbarung auch per E-Mail: diabflussmeister@gmail.com

DIE ABFLUSSMEISTER
Ihre Spezialisten für Rohrreinigung und Kanalkanälechnik

Alfred-Nobel-Str. 29
50226 Frechen
www.die-abflussmeister.de

Wie spricht NRW? LVR sucht Schulklassen

Köln. Das Sprachteam des LVR-Instituts für Landeskunde und Regionalgeschichte (LVR-ILR) hat ein interaktives Stationenlernen für die 9. Jahrgangsstufe (Gymnasium und Gesamtschule) zur sprachlichen Vielfalt in Nordrhein-Westfalen (NRW) entwickelt. Dabei werden die Schüler selbst als Sprachforscher aktiv. Sie untersuchen unter anderem regionale Unterschiede in der gesprochenen Alltagssprache, erkunden den Ursprung von Familiennamen und lernen die Sprach-App PALAVA kennen. „Vielen jungen Menschen ist gar nicht bewusst, wie regional geprägt etliche Bereiche unserer Alltagssprache sind. Hierfür wollen wir bei den Schulklassen das Bewusstsein schärfen“, so Sophia Lorenz, wissenschaftliche Volontärin am LVR-ILR und verantwortlich für das Projekt.

Für das Stationenlernen besuchen Sprachwissenschaftlerinnen des LVR-ILR Schulen in NRW und vermitteln innerhalb einer 90-minütigen Doppelstunde Grundlagen der regionalen Sprache im Bundesland. Bei Interesse an den Lerninhalten und der Unterrichtsstunde, freuen sich die Sprachwissenschaftlerinnen des LVR-ILR über eine Anfrage an Sophia.Lorenz@lvr.de oder Tel. 0228/983 42 44.

Infos: rheinische-landeskunde.lvr.de/Stationslernen_Regionalsprache

Arbeitskreis feiert 10-Jähriges

Köln. Der Kölner Arbeitskreis LRS & Dyskalkulie für NRW e.V. feiert sein 10-jähriges Bestehen mit einer festlichen Veranstaltung am 20. September von 10 bis 16 Uhr in den Räumlichkeiten des katholischen Pfarrheimes St. Dreikönigen, Platanenweg 2-8. Die Veranstaltung wird von Fernsehmoderatorin Malin Büttner moderiert.

Hilfstransporte für Ukraine: Kölner Karnevalisten unterwegs ins Kriegsgebiet

„Angst fährt immer mit“

Seit über drei Jahren engagieren sich zwei Kölner Karnevalisten bei Hilfsfahrten in die Ukraine. Thomas Felix (54) und Martin Jeckel (48) schildern eindringlich, was sie im Kriegsgebiet bisher erlebt haben.

VON MARCEL SCHWAMBORN
UND DANIELA DECKER

Köln. Sie feiern liebend gern Karneval, vor allem bei der Bürgergarde blau-gold. Aber in ihrer Freizeit zeigen Thomas Felix und Martin Jeckel auch auf einem anderen Gebiet große Leidenschaft. Die beiden Jecken engagieren sich beim gemeinnützigen Verein „Einfach machen Köln“, der ursprünglich eine rein private Initiative war.

Ziel des Vereins: unbürokratisch helfen. Neben zahlreichen Projekten im Kölner Raum, wie beispielsweise die Unterstützung von Bürgerzentren, die Belieferung von Lebensmittelausgaben unter anderem an Obdachlose und die direkte Hilfe für Rentner und Alleinerziehende, leistet der Verein seit 2022 humanitäre Hilfe für die Ukraine.

Seit Kriegsausbruch gelang es „Einfach machen Köln“, über 350 Tonnen Lebensmittel und weitere Hilfsgüter zu bewegen. Unter den 28 Helferinnen und Helfern sind die beiden Bürgergardisten.

„Wir leben zwar in einer Zeit, die von Krieg, Terror und Kri-

sen geprägt ist, dennoch feiern wir gern ausgelassen unseren Karneval. Feiern bedeutet für uns aber nicht, das Leid anderer Menschen auszublenden, ganz im Gegenteil“, betont Thomas Felix im Sonntag-EXPRESS-Gespräch.

„Das Schicksal der Menschen berührt uns“

Freund und Korpskamerad Martin Jeckel bringt es auf den Punkt: „Das Schicksal der durch Krieg gezeichneten Menschen in der Ukraine berührt uns seit unserer ersten Fahrt ins Kriegsgebiet im Mai 2022. Nach dieser ersten Fahrt war für uns klar, Aufhören ist keine Option für uns.“

Das Erste, was die beiden sahen, als sie die ukrainische Grenze passierten, waren die großen Auffanglager. „Das waren schon gemischte Gefühle, als wir erstmals all die Frauen und Kinder – wenn Männer dabei waren, waren sie jenseits der 80 Jahre – gesehen haben“, berichtet Jeckel.

Was Krieg bedeutet, wurde ihnen klar, als sie die ersten improvisierten Friedhöfe der gefallenen Soldaten und der Zi-

vilbevölkerung sahen. „Da wird einem erst so richtig bewusst, wie viele Menschen bereits ihr Leben verloren haben und wie viele Kinder ohne ihre Väter aufwachsen werden“, sagt Thomas nachdenklich. „Wir kennen zwar alle die Berichte in den Medien, aber wenn man selbst durch die von Bomben zerstörten Orte fährt, an einem Stacheldrahtzaun steht und genau weiß, dass dahinter ein Minenfeld ist, was den sicheren Tod bedeutet, kann man kaum glauben, dass das die Realität ist“, versucht Martin das Erlebte in Worte zu fassen.

13 Fahrten haben beide bereits nach Lwiw und Kremenchuk unternommen. Ebenfalls als sehr emotional beschreiben die beiden die Fahrten mit Flüchtlingen nach Köln.

Thomas berichtet: „Du sitzt mit wildfremden Personen fast 20 Stunden gemeinsam im Auto und erfährst (zwar mit Sprachproblemen) von deren Schicksalen. Da waren Kinder dabei, die so traumatisiert waren von den schrecklichen Erlebnissen, dass sie die ganze Zeit nur geweint haben. So was beschäftigt einen, auch wenn man längst schon wieder in seiner sicheren Heimat ist.“

Was Krieg bedeutet, erlebten die beiden auch hautnah, als plötzlich Luftalarm per Lautsprecherdurchsage angekün-



Das Team von „Einfach machen Köln“ beim Beladen der Fahrzeuge für die Hilfslieferungen. Foto: Einfach machen Köln

Martin Jeckel (l.) und Thomas Felix präsentieren ihre Glücksbringer, die immer bei ihren Touren in die Ukraine dabei sind. Foto: Daniela Decker

digt wurde. Martin erzählt: „Da wird es einem schon anders, wenn man die Schutzräume aufsuchen muss. Immerhin sind es von Kremenchuk nur 200 Kilometer bis zur Frontlinie und rund 300 Kilometer bis zur russischen Grenze.“ Seit diesen Erlebnissen empfindet Thomas Probealarme in Köln ganz anders. „Ich bekomme immer Gänsehaut und schaue automatisch zum Himmel.“ Beide

sind sich einig: „Man wird zwar mit der Zeit abgeklärter, aber die Angst fährt immer mit.“

Auch wenn der Krieg bereits seit drei Jahren andauert, brauchen die Menschen in der Ukraine weiterhin Hilfe. Dennoch hat sich die Hilfsbereitschaft verändert. „Nach der ersten Hilfsweile, wo halb Europa auf der Autobahn war, haben wir momentan das Gefühl, dass wir zu den letzten gehören, die

weiterhin Hilfsgüter in das Krisengebiet bringen. Die Hilfsbereitschaft nimmt, je länger der Krieg dauert, leider ab“, hat das Duo festgestellt.

Aufgrund der Zerstörungen können viele Krankenhäuser nur mit Notstrom und im Keller arbeiten. Es fehlt im medizinischen Bereich an fast allem. Alle Arten von Ultraschallgerä-

ten, Geräten zur Sterilisierung, Beatmungsgeräte, Defibrillatoren, Medikamente, OP-Besteck, Verbände oder Bekleidung für das medizinische Personal werden benötigt.

„Zudem sind die Menschen dankbar über Lebensmittel oder Hygieneartikel“, sagt Thomas. Wer spenden möchte, kann sich beim Verein „Einfach machen Köln“ informieren.



Moonlight
Shopping
bis 21 Uhr

MEGA-MÖBILÄUMS-KRACHER

25%

AUF ALLES

ohne Wenn
und Aber*1

Nur gültig im Einrichtungshaus.

EXKLUSIV
FÜR SIE

**Besser gleich
zu porta.**

60 Jahre
MÖBILÄUM

Jubiläum kann ja jeder.

porta

MÖBILÄUMS-GEWINNSPIEL

TOLLE PREISE
IM GESAMTWERT VON

80.000€*2

Jetzt mitmachen
und Traumreise & vieles mehr gewinnen!

SNITZEL „SATT“
Schweinelachs-
schnittel, so viele
wie auf den Teller
passen mit
Pommes frites

**MÖBILÄUMS-
KRACHER**

7,80
je **4.90**



Beispielabbildung.
Angebot nur im porta Restaurant Zwickau erhältlich. Solange der Vorrat reicht!
Nur gültig vom 25.-27.09.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](https://www.porta.de/gastronomie)

Rabatt vom 25.-27.09.2025 gültig!

51149 Köln-Gremberghoven • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven • Hansestraße 51-53 • A 559, Abfahrt Gremberghoven Direkt am Airport Business Park
Tel.: 0 22 03 90 42-0 | **50126 Bergheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 | **51147 Köln Porz-Lind** • Porta Möbel Handels
GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße • An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 | **53332 Bornheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim Alexander-Bell-Str. 2
Tel.: 02222 6499-0 | **50226 Frechen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen • Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons vom 25.-27.09.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 Teilnahmebedingungen und Gewinnspielkarten erhalten Sie im Einrichtungshaus oder online unter www.porta.de/gewinnspiel. Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 21 Jahren. Die Gewinner werden per Los ermittelt und telefonisch oder per E-Mail benachrichtigt. Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter www.porta.de/gewinnspiel ausfüllen. Teilnahmechluss ist der 30.11.2025.



Ihr Marktplace

Automarkt
Bauen & Wohnen
Bekannschaften
Immobilien
Kleinanzeigen
Reisemarkt
Stellenmarkt

Bauen & Wohnen

Immobilien

Kleinanzeigen

Garten

Bauen & Wohnen

FENSTERLÄDEN

ALU KUNSTSTOFF HOLZ

Paßgenau nach Maß

W. KIESEL GMBH
Hauptstr. 358 • 51143 Köln
Telefon 0 22 03/5 33 11
www.kiesel-fensterlaeden.de

Verkäufe Häuser

Neunkirchen-Seelscheid Scherpemich, Erstbezug, Baujahr 2008. Grundstück 787 m², Wohnfläche 150 m². Vier Zimmer, 2 offene Kamine. Haus im mediterranen Stil. Eine freistehende Garage gehört dazu, ca. drei Stellplätze. ☎ 02253-5451991, dreihareal@netcologne.de

Immobilien-gesuche

Kapitalanlagen gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000 € für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

Privatperson sucht Ein oder Mehrfamilienhäuser in Köln. Schnelle und faire Abwicklung und ohne Makler. Erfahrung und Vertrauen sind Grundvoraussetzung. ☎ 0160-4417042 juergen.krumrey@goo.gl/cme

Suche MFH v. privat ☎ 0157-92493109

Garten

PORZER BAUMDIENST
günstig - sicher - fachgerecht
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung
Baumfällung an schwierigen Standorten
Heckenschnitt - kostenlose Beratung
0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL
° Baum- und Risikofällungen
inkl. Entsorgung
° Klettertechnik "Wurzelfräsen"
° kostenlose Beratung
Tel. **02234 – 899988**

Praxisanzeigen

Praxiseröffnung für Psychotherapie und Supervision Hauptstraße 89, 50996 Köln. ☎ 0157-5239080 Email: info@gestaltpraxisbohnberger.de, Psychotherapie-Köln-Rodenkirchen.de

Bauen & Wohnen

FENSTERLÄDEN

ALU KUNSTSTOFF HOLZ

Paßgenau nach Maß

W. KIESEL GMBH
Hauptstr. 358 • 51143 Köln
Telefon 0 22 03/5 33 11
www.kiesel-fensterlaeden.de

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Verkäufe Häuser

Neunkirchen-Seelscheid Scherpemich, Erstbezug, Baujahr 2008. Grundstück 787 m², Wohnfläche 150 m². Vier Zimmer, 2 offene Kamine. Haus im mediterranen Stil. Eine freistehende Garage gehört dazu, ca. drei Stellplätze. ☎ 02253-5451991, dreihareal@netcologne.de

Verkäufe Grundstücke

Köln-Höhenberg! Attraktives Baugrundstück - positive Bauvoranfrage für 8-MFH vorhanden! (2.948 m² Grundstücksfläche inkl. Waldgrundstück, GFZ 0,68, ca. 864 m² Brutto Wohngrundfläche möglich) Kaufpreis 680.000,00 € (zzgl. Käufernebenkosten, zzgl. Käuferprovision 3,57 % inkl. MwSt.) Weitere Informationen unter: www.roehricht-immobilien.de oder unter 0221 2974 3557

Kleinanzeigen

PORZER BAUMDIENST
günstig - sicher - fachgerecht
Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung
Baumfällung an schwierigen Standorten
Heckenschnitt - kostenlose Beratung
0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL
° Baum- und Risikofällungen
inkl. Entsorgung
° Klettertechnik "Wurzelfräsen"
° kostenlose Beratung
Tel. **02234 – 899988**

Praxisanzeigen

Praxiseröffnung für Psychotherapie und Supervision Hauptstraße 89, 50996 Köln. ☎ 0157-5239080 Email: info@gestaltpraxisbohnberger.de, Psychotherapie-Köln-Rodenkirchen.de

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

Maler, Tapezierer ☎ 0157-38145781
Malerarbeiten sauber, preiswert ☎ 02234-4308098

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

Automarkt

Oldtimer

Oldtimer Scheinwerfer Reflektoren neuverspiegelung www.RefOptik.de 5% Rabattcode: ETWK19 (gilt bis 31.10.2025)

Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Kaufgesuche Häuser

Künstlergruppe, kreativ und kapitalkräftig, sucht ohne Eile schönes ländliches Anwesen zum Leben und Arbeiten für 3 bis 5 Ehepaare. Bevorzugt historisch. Muss: landschaftlich reizvolle Lage, gerne Aussichtslage, ideal: Rheinlage. Übernahme innerhalb maximal 2 Jahren, 50% Sofortanzahlung möglich. Landsitz, Resthof, Villa, Mühle, Burg, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Barzähler sucht Eigentumswohnung von Privat 0175-1164360

Eigentumswohnung oder MFH gesucht. 0221-96882073

Junkersdorf, Arztehepaar sucht ruhig gelegene Eigentumswohnung, 4 bis 5 Zimmer, Terrasse, Garage/Stellplatz (gerne 2). Übernahmetermin spätestens Juli 2026. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Kapitalanlagen gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000€ für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

Schneller Verkauf Ihrer 2-4 Zimmer Wohnung ohne Makler! Probleme mit Mietern oder Renovierungsstau? Ich kaufe direkt und unkompliziert. Anruf genügt! 0151-74383098

Suche Wohnung zum Kauf von Privat ☎ 0157-52234565

Kaufgesuche

Achtung: Ankauf von Pelzen
Wir zahlen bar von € 100,- bis € 10.000,-
Antiquitäten • Teppiche • Taschen
• Bleikristall • Bilder • Bücher • Puppen
• Näh und Schreibmaschinen • Briefmarken • Münzen • Besteck • Möbel • Luxusuhren u. Schmuck • Tennisschläger • Golfschläger • Jagdinstrumente
kostenlose und seriöse Abwicklung
Mo. – So. 8.00 – 20.00 Uhr erreichbar
☎ 0163/20 79 565 • A. Seidel

1A! Designer kauft Villeroy&Boch Geschirr, Bleikristall, Porzellan, Pelze, Gold/Mode/Korallenschmuck, Bücher, hochwertige Markenkleidung+Handtaschen, Schallplatten. ☎ 0221-17073488

Achtung, Bares für Rares! Hr. Stern sucht Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Besteck, Schallpl., Briefmarken, Wand-/Standuhren, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. ☎ 0177-8460580

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privaten Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Ankauf von Büchern, Romanen/Hefen: Goethe, Schiller, Storm, Shakespeare, Marie-Luise Fischer, Brockhaus, Lexika, Karl May, Kopsch, Perry Rodan, Jerry Cotton u.v.m. ☎ 0178-4104864

Ankauf von hochwertiger Bekleidung/ auch Pelzbekleidung, Leder, Handtaschen, Schuhe ☎ 0178-4104864

Barankauf von Silberbestecken, Meissen u. Herend Porzellan, Bücher u. kompl. Nachlässe, geschnitzte Herrenzimmer, groß. Ölbilder, Bronzefiguren, Zeittos & Antik, Hennef, Frankfurterstr. 117, ☎ 02242-9041348 o. 0177-7593050

Bitte Lesen! Pelze bis 6000€, D+H, Bekleidung, Möbel, Teppiche, Bleikristall, Gläser, Bücher, Puppen, Näh-/Schreibma., Schallplatten, Einmachgläser, Fr. Benik ☎ 0177-5952095

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

KAUFE MODELLEISENBAHN ALLER ART! Auch große Sammlungsaufösungen. Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/964 577 81

Kaufe Vorwerk Staubsauger, alte Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Modeschmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designerhandtasche, Streichinstrumente, Teppiche. Zahle bar, Privat. ☎ 0171-6226707

Häusliche Pflege

24-Stundenhilfe für 88-jährige Dame ca. zwei Wochen pro Monat nach Berghem gesucht. 0157-53254739

Badewannenrit Nachrüstung in nur 5 Stunden. Schon ab Pflegegrad 1 durch Ihre Pflegekasse komplett gefördert. **Wansa Badkonzept**, www.wansa.de 02171/3992599

Benötigen Sie Hilfe bei der Ganztagspflege einer älteren Person? Ich pflege seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Habe Ausbildung. Ich verzichte auf Alkohol und Zigaretten. Brauche Stelle mit Zimmer oder Whg. ☎ 01579-2452045

Fußpflege Hausbesuche. 0221-9253546

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Nutzfahrzeuge

Reisemobil und Transporter-Profi für alle Marken!
Spezial-Hebeanlagen bis 12t, Wartung/Erhalt der Herstellergarantie, Zahnriemen, Mot.Getr./Unfall/Glas/Wasserschaden-Rep. Achsvermessung, Reifen, HU/AU, Gas, Zubehör-einbau, z.B. Solaranlage, TV, Anhängerkupplung und alles was Sie wünschen! Ankauf/Verkauf, Erfahrung seit 1970, 53842 Troisdorf-Spich, Redcarstr. 7
☎ 02241-63047
www.autohaus-schmickler.de

Aktion! ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

Schrauber sucht Gebrauchtwagen 0163-4861921

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Kapitalanlage

Kapitalanleger möchte einen Teil seines Aktienvermögens in Kölner Renditeimmobilien umschichten. Maximal 30 % Gewerbe. Keine Gastronomie. Gerne Denkmal-schutz. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Ihre Anzeigen auch online!

yourIMMO.de

Kaufgesuche

1A! Anna Dekorateurin kauft! Köln 0221-25960211. Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl., Bücher, Bilder, Karnevalsorden, alles anbieten! ☎ 0178-3735914

1A Anna Dekorateurin kauft! Köln 0221-25960211. Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl., Bücher, Bilder, Karnevalsorden, alles anbieten! ☎ 0178-3735914

Häusliche Pflege

24-Stundenhilfe für 88-jährige Dame ca. zwei Wochen pro Monat nach Berghem gesucht. 0157-53254739

Badewannenrit Nachrüstung in nur 5 Stunden. Schon ab Pflegegrad 1 durch Ihre Pflegekasse komplett gefördert. **Wansa Badkonzept**, www.wansa.de 02171/3992599

Benötigen Sie Hilfe bei der Ganztagspflege einer älteren Person? Ich pflege seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Habe Ausbildung. Ich verzichte auf Alkohol und Zigaretten. Brauche Stelle mit Zimmer oder Whg. ☎ 01579-2452045

Fußpflege Hausbesuche. 0221-9253546

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Bekannschaften

Auch online unter **kleinanzeigenmarkt-rheinland.de**

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Wat es en Schwaadlapper?

Kölsch-Lektion!
Jede Woche hier im Blatt. Ömesöns!

EXPRESS
Die Woche

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

SIE SUCHT IHN

Alexandra, 53 J., Bürokauffrau, sehr apart, feminine Figur mit schönen Rundungen, ein richtiger Sonnenschein. Leben bedeutet für mich lieben - und lieben bedeutet für mich glücklich sein - doch dazu fehlt du mir! Ich bin sehr offen, humorvoll, naturverbunden, interessiere mich für Reisen, Kultur, Inneneinrichtung, Kochen, stehe mit beiden Beinen fest im Leben, habe aber das Träumen noch nicht verlernt. Möchtest auch du dich wieder verlieben, magst Zärtlichkeiten + Küsse? Melde dich über: (5522/J167077) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Daniela, 55 J., Reiseverkehrskauffrau, sehr gut aussehend, lange blonde Haare, mit Charme + Herz, offen für viele Dinge, sie hat Interesse an Theater, Kunst, wandert + reist gerne. Ich möchte die großen und die kleinen Dinge des Lebens zu zweit erleben, möchte wieder Hand in Hand durchs Leben gehen, träume von kuscheligen Abenden zu Hause. Ich glaube ganz fest an die große Liebe im Leben, die für immer hält. **Ich bin nicht orstgebunden**. Melde dich über: (5522/J169618) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Beate, 60 J., Diplom-Ingenieurin, apart + bildhübsch, schlanke Top-Figur, mit Herz + Verstand, sie interessiert sich für Kunst, Theater, Wissenschaft und Politik reist gerne, kocht sehr gut, ist sportlich (Fitness). Wäre es nicht schön, aus einem "Ich" ein "Wir" zu machen, Hobbies und Interessen zu teilen, gute Gespräche, das Leben gemeinsam zu leben und zu genießen, wieder vor lauter Glück Herzklopfen zu spüren? Ich freue mich auf ein Kennenlernen! Melden Sie sich über: (5522/J169049) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Marion, 63 J., Bürokauffrau i.R., ganz natürlich, sie mag Kino, Reisen, Kultur, Sport, hat ein ansteckendes Lachen. Haben Sie auch das Gefühl, dass die Zeit oft richtig fliegt? Schon haben wir Herbst, draußen wird es früher dunkel und kühler - an wen kann ich mich anschließen, ankscheit? Vermissen Sie auch Stricheleinheiten, in den Arm genommen werden, zärtliche Küsse, möchten Sie gemeinsam die Wochenenden planen, einen kleinen Ausflug machen? **Ich bin nicht orstgebunden** Melden Sie sich über: (5522/J170021) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Uschi, 65 J., med. Fachangestellte i.R., verwitwet, sehr warmherzig + einflussreich, humorvoll, ausgeglichen, sie reist gerne, mag Sport, geht in die Sauna. Ich bin gerne mit anderen Menschen zusammen, bin für alles offen, bin hilfsbereit - aber leider bin ich verwitwet und alleine - und das macht mich etwas traurig. Ich möchte wieder das Gefühl spüren, geliebt zu werden, habe auch ganz viel Liebe zu geben. Wenn Sie mich kennenlernen möchten, melden Sie sich über: (5522/J169962) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Martina, 67 J., hübsche Witwe, ganz lieb + nett, humorvoll, ausgeglichen, sie liebt Musik, Theater, kocht gerne, wandert, fährt Rad. Ich bin vollkommen frei, frei für „Ich“, einen netten Partner, für einen gemeinsamen Lebensweg! Ich bin eine fröhliche, jung gebliebene Frau, möchte Sie ganz lieb umarmen, viele Stunden des Glücks mit Ihnen erleben, Sie zärtlich streicheln, mich an Ihre Schulter lehnen, mich bei Ihnen wohl + sicher fühlen! **Ich bin nicht orstgebunden**. Melden Sie sich über: (5522/J170296) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Petra, 69 J., Altenpflegerin i.R., ganz liebes Wesen, sanftmütig, anpassungsfähig, eig. Auto. Ich bin ein Mensch, der sich gerne um andere kümmert, für sie sorgt, für sie da ist. Was halten Sie davon, wenn wir uns zusammen ein wunderschönes, harmonisches Leben zu zweit machen? Möchten Sie vielleicht mit mir schöne Ausflüge machen, wandern, Musik hören, zu zweit am Esstisch sitzen, das Leben in Liebe teilen, „wir“ sagen? Melden Sie sich über: (5522/J167058) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Marianne, 70 J., Ärztin i.R., eine niveauvolle, aparte, schlanke Witwe, sie liebt Musik, fährt mit dem Rad. Was ist Leben ohne Liebe? Und warum sitzen wir alleine zu Hause anstatt unser Leben gemeinsam glücklich zu verbringen? Ich möchte noch mal einen Partner finden, für den ich ganz da sein kann, für den ich sorgen und kochen kann, mit dem ich alles Schöne im Leben teilen möchte! **Ich habe ein Auto, könnte morgen zu Ihnen kommen**. Rufen Sie sich über: (5522/J166597) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Susanne, 72 J., liebenswürdige Witwe, 1,67 m, humorvoll, hilfsbereit, zu ihren Hobbies zählen Reisen, Unternehmungen in der Natur, gute Musik, sie liebt häusliche Gemütlichkeit. Schluss mit dem Alleinsein! Ich möchte die noch vor mir liegenden Jahre gerne zu zweit verbringen, wünsche mir einen Partner mit Herz und Verstand, jemand mit dem ich reden kann, der humorig und unternehmungslustig ist. Melden Sie sich über: (5522/J161030) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Angela, 73 J., Akademikerin, bildhübsche Witwe, junger Witke, niveaull und kultiviert, sportlich (Rad fahren, wandern, Golf). Die Tage werden kühler - und keiner ist da, der mich wärmend in seine Arme nimmt! Lange Spaziergänge durch die wunderschöne Natur, gemeinsame Reisen, unbeschwertes Lachen, ab morgen für den Rest des Lebens glücklich zu zweit sein, eine liebevolle Partnerschaft auf Augenhöhe - wollen Sie das auch? Bitte melden Sie sich über: (5522/J16422) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Rita, 75, Hauswirtschafterin i.R., lieb + gepflegt, sehr herzlich, schöne Figur, sucht auf diesem Wege ein neues Glück mit einem netten Herrn. Mit fehlen fröhliche Unterredungen und Zärtlichkeiten in meinem Leben, ich möchte gerne für Sie da sein, mich um Sie kümmern, für Sie sorgen, mit Ihnen vieles unternehmen, reisen. Zu meinen Hobbies zählen Musik, tanzen, Spaziergänge. **Ich bin nicht orstgebunden, würde bei Liebe meinem Herzen folgen!** Melden Sie sich über: (5522/J169446) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Roswitha, 77 J., Krankenschwester i.R., schöne frauliche, vollbusige Figur, hilfsbereit, unkompliziert, sie wandert gerne, liebt Musik, fährt mit dem Rad. Was ist Leben ohne Liebe? Und warum sitzen wir alleine zu Hause anstatt unser Leben gemeinsam glücklich zu verbringen? Ich möchte noch mal einen Partner finden, für den ich ganz da sein kann, für den ich sorgen und kochen kann, mit dem ich alles Schöne im Leben teilen möchte! **Ich habe ein Auto, könnte morgen zu Ihnen kommen**. Rufen Sie sich über: (5522/J166597) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Alexander, 56 J., junger Witwer, sehr sympathisch, fröhliche Wesensart, mit Interesse für Musik, Kino, wandern, er ist handwerklich begabt, liebt Spaziergänge mit seinem Hund. Trotz eines Schicksalsschlags hoffe ich auf ein neues Glück, auf eine neue Liebe, suche eine Partnerin, mit der ich alles in Harmonie + Zweisamkeit teilen möchte. Hand in Hand durchs Leben gehen, lachen, spüren: Ich bin wieder glücklich + verliebt! Rufen an über: (5522/J168609) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Jens, 59 J., selbst. Jurist, ein sehr sympathischer Mann, 1,80 m, sportlich, guter Gesprächspartner, mit Interesse für Reisen, Theater, die Natur und die Jagd. Jeder Tag zu zweit fühlt sich besser an, jede Unternehmung ist einfach interessanter und schöner - doch dazu fehlt DU mir! Hast du Lust, mit mir zu reisen, Essen zu gehen, eine dauerhafte, glückliche Partnerschaft aufzubauen, in der es noch ehrlche Gefühle und Herzklopfen gibt? Willst du mit mir ganz viel machen und spüren? Wir zwei gehören zusammen? Ruf an über: (5522/J137508) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Klaus, 65 J., Handwerker i.R., sanftmütiger Witwer, der seit dem Tod seiner Frau sehr alleine ist, dies aber gerne ändern möchte. Wissen Sie, was ich mir von Herzen wünsche? Ich möchte einfach noch mal mit einer lieben Dame glücklich werden! Ich stehe mit beiden Beinen fest im Leben - aber trotzdem habe ich das Träumen und den Glauben an eine Zukunft zu zweit nicht aufgegeben. Was halten Sie von einem Kennenlernen? Melden Sie sich über: (5522/J169446) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Dieter, 67 J., Bezirksleiter i.R., ein netter Mann mit Herz und Humor, naturverbunden, zuvorkommend. Ich bin ein positiver Mensch, der gerne lacht, gesellig ist - wäre da nur nicht dieses Gefühl des Alleinseins. Ich träume von Liebe, von fröhlichem Lachen, möchte mit Ihnen durch den Park spazieren, später einen Kaffee trinken, Liebe, Harmonie und Zweisamkeit spüren. Oder auch mal gemeinsam in die Sauna gehen, ins Kino oder in ein Konzert gehen, sich behutsam kennenlernen + verlieben. Melden Sie sich über: (5522/J164165) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Christian, 70 J., selbst. Unternehmer, ein herzlicher, humorvoller Witwer, 1,84 m, gepflegt. Wenn man dem Glück nicht auf die Sprünge hilft, wird man wohl für immer alleine bleiben müssen - das möchte ich nicht! Ich habe Interesse für Reisen, Kultur, tanz + wandere gerne, bin handwerklich nicht unbegabt, suche eine natürliche, fröhliche Partnerin, die eine ehrlche Partnerschaft vermisst, in der viel gelacht, geredet, unternommen wird, in der das Glück + die Liebe zu Hause sind. Rufen Sie an über: (5522/J168673) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Lutz, 72 J., höflicher Witwer, fröhliche Art, warmherzig + einfühlsam, freudig, ein Mensch, der gerne wandert oder auch mal eine Ractour macht, er fotografiert gerne, ist handwerklich geschickt. Gerne hätte ich noch mal eine nette Partnerin, mit der ich gemeinsam einen Spaziergang machen möchte, Essen gehen, die wie ich wieder Sonne im Leben haben möchte - kurz: Die auch wieder ein kleines bisschen Herzklopfen spüren möchte. Melden Sie sich über: (5522/J170456) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Ulrich, 73 J., Dipl.-Ingenieur i.R., sportlich, gut aussehend, jugendliche Art und Ausstrahlung, er kocht + singt gerne. Ich bin kein Opa-Typ, lache, liebe das Meer, bin bewegungsfreudig, mag Theater, Musicals, Kleinkunst. Wo ist die nette Dame, deren Herz ebenso wie meins noch an Gefühl und Liebe glaubt? Ich finde: eine harmonische Partnerschaft mit ehrlcher Liebe ist mit keinem Geld der Welt zu bezahlen - finden Sie auch? Rufen Sie an über: (5522/J153210) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Rolf, 76 J., Handwerksmeister i.R., ein netter, lieber Witwer voller Vitalität, Humor + Lebensfreude, 1,85 m, Pkw. Das Leben hat zwar manchmal ein paar Regenlagen, aber dafür auch viele schöne Sonnentage - haben Sie Lust, den Herbst des Lebens zu zweit zu erleben? Wir könnten noch so viel zu zweit unternehmen, Reisen, Wanderungen, Fahrradtouren - selbst Essen gehen macht zu zweit einfach mehr Freude, denn alles, was man teilt, ist doppelt so schön! Rufen Sie an über: (5522/J166998) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Karl-Heinz, 79 J., warmherziger Senior, treuer, ehrlcher Witwer, eine gute Seele, humorvoll, einfühlsam, eig. Pkw. Ich weiß, was ich will - ich möchte nicht mehr länger alleine sein! Ich habe keine hohen Ansprüche ans Leben, möchte einfach nur noch mal eine nette Partnerin finden, mit der ich glücklich sein darf. Gemeinsam lachen ist viel schöner als alleine traurig zu sein - lassen wir die Sonne in unser Leben, wieder Fröhlichkeit im Herzen spüren, auch in unserem Alter noch mal Liebe spüren. **Ich bin nicht orstgebunden!** Rufen Sie an über: (5522/J170166) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Bernhard, 82 J., Polizeibeamter i.R., gepflegter, aktiver Witwer, jung geblieben, mobil. Ich habe ein fröhliches Herz, bin zuverlässig, reise gerne, habe viele Hobbies - aber leider ist der Platz an meiner Seite leer, mir fehlen tägliche Gespräche, das fröhliche Lachen zu zweit, Glücksmomente jeden Tag. Was halten Sie davon, wenn wir etwas zu zweit unternehmen, uns auf jedes gemeinsame Treffen freuen, Zuneigung spüren? Melden Sie sich über: (5522/J170166) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Werner, 84 J., Ingenieur i.R., wirklich nett + gutaussehend, 1,80 m, fit, wirkt deutlich jünger, aufmerksame Art, kulturinteressiert. Seien wir ehrlch: Wir sind zwar schon im Herbst des Lebens - aber unsere Herzen sind noch jung genug, um noch mal eine Partnerschaft einzugehen! Wo ist die Dame, die ich zu einem Spaziergang abholen darf, mit der ich jeden Tag mit viel Herzlichkeit und Lachen zu einem schönen Tag machen möchte? Ich wünsche mir eine Partnerschaft mit viel Wertschätzung, Respekt + Harmonie! Melden Sie sich über: (5522/J170500) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Helmut, 86 J., Witwer mit Herz, fit, gut aussehend, naturverbunden, Handwerker, offen für vieles, er fährt Auto. Es gibt viele Dinge im Alltag, die zu zweit einfach schöner sind, das Leben lebenswerter machen - egal, wie alt man ist: gemeinsam reisen, einen harmonischen Alltag zu zweit gestalten, ein fröhlicher Gedankenaustausch, von Herzen lachen. Wo ist die Dame, die ich in allen Ehren zu einem kleinen Spaziergang abholen darf? Melden Sie sich über: (5522/J170419) GFZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800 - 333 1117

Reisemarkt

Reise und Erholung

Airporttransfer supergut & günstig
☎ 02234-4306380



Stellenmarkt

Arbeitsgesuche

1A Maler sucht Arbeit. ☎ 0221-16922574 o. 0173-9321474

1a. Malermeister freie Termine gerne privat 0157-38210442

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

Biete Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

Bodenleger/Parkett, Laminat, streichen, tapezieren, Innenverputzen. Zuverlässig und preiswert. ☎ 0173-5369621

Bügel-/Putzstelle gesucht in Köln. ☎ 0177-2613091

Erfahrene Hausfrau sucht Putzstelle, 14-tägig, linksrheinisch, für 3 Stunden. ☎ 0170-70407682

Erladige sämtliche Innen- und Außenarbeiten, Trockenbau z.B. Garten-, Putz- und Maurerarbeiten, sowie Laminat u. Pflasterarbeiten verlegen, streichen, abreißen, fachgerechte Ausführung, rund ums Haus ☎ 0176-25389824

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

Fensterputzer sucht Arbeit! ☎ 0178-3036368

Frau sucht Putzstelle. ☎ 0176-82920783

Gärtner sucht Arbeit und übernimmt den Herbstschnitt. ☎ 0152-18660949

Handwerker, Innenputz, Trockenbau, Fliesen, Tapezieren, Laminat, Streichen. ☎ 0157-53841909

Putzstelle 5 Stunden nachmittags von Mo-Fr. auf Steuerkarte gesucht. ☎ 0221-80060734

Reinigungskraft sucht morgens/vormittags Arbeit in Köln, gerne Hausreinigung, Minijob oder privater Vertrag. ☎ 0170-4987185

Renovierungsarbeiten rund ums Haus. Wie z.B.: Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapezieren, Badezimmer erneuern, Zäune setzen, Pflaster erneuern, Gartenarbeit ☎ 0157-715173

Spanierin sucht Putzstelle bei privat. ☎ 01577-5014809

Stelle als Haushaltshilfe gesucht, Köln linksrheinisch. ☎ 0152-12823170

Übernahme Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-6776841

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Arbeit als Reinigungskraft, Kinder- oder Seniorenbetreuerin. ☎ 0174-7315433

Stellenmarkt

Arbeitsangebote

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhausreinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung. in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner). Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, ☎ 0177-8658556

Reinigungskraft und Maschinenfahrer m/w/d in Köln-Pesch, Gewerbegebiet, auf Minijob-Basis. A.Z.: Mo-Sa 6.30-8.00 Uhr, Gebäudereinigung Schrey 02166-80021 0177-8658556

Suche 3 Pflegerinnen für meine Tochter, behindert (24 Jahre) in Vollzeit. schari fi@msa-info.net oder 0179-7726206

Stellengesuche

Erfahrene Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt. ☎ 01575-5655771

Stellenangebote

Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort **Pflegefachkraft** und **Pflegehelfer/-in LG1/LG2** in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. ☎ 0178-1461444 oder in fo@alpha-pflege.de

Aushilfe für Alltagsbegleitung mit Führerschein gesucht. 0221-95930728.

Aushilfe/Teilzeitkraft, weiblich, für kleinen Kiosk gesucht. 0163-3317779

Fahrer (m/w/d), (9-Sitzer) für Schüler/Werkstattverkehr mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrauen/Rentner. ☎ 0221-836151

Für junge Mütter bis hin zur Rentnerin, flexible Arbeitszeiten, und gute Verdienstmöglichkeiten im Telefon-Erotik-Bereich. Tel. 0221-964464218

Handwerklich geschickter Mitarbeiter mit Führerschein für Vollzeit gesucht. Keine Wochenenddienste. Gerne auch ältere Menschen. Kontakt unter 0151-40567072 oder info.trapphoff@gmail.com

Hauswirtschaftskräfte (m/w/d) Für ambulanten Pflegedienst im Raum Köln rechtsrheinisch und/oder Porz, in Teilzeit oder auf 556 €-Basis ab sofort gesucht! Anrufer MO-FR Tel.: 0221-88985156

Lagerarbeiter/Staplerfahrer für gut bezahlte Dauerstellung AGILIS-Zeitarbeit GmbH ☎ 0221-234785

Objektleiter m/w/d für Gebäudereinigung Großraum Köln/Düsseldorf in Vollzeit, Voraussetzungen: Erfahrung in der Gebäudereinigung, Personalplanung, Flexibles Arbeiten, Führerschein zwingend erforderlich 0160-7161021 oder 0170-7981125

TIMEPARTNER

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) - Metall in Köln gesucht! • Stundenlohn: 15,50€, • Tagschicht von 7-16 Uhr, Freitags bis 13 Uhr, • Deutschlandticket inklusive, • Kostenloses Mittagessen, • Erfahrung in der Produktion notwendig, • Hohe Übernahmechancen. Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne telefonisch unter 0221-29915680 oder bewerben Sie sich direkt per Mail: bewerbung.koeln@timepartner.com



Sanierung des Bauwerks wird dauern

Herkules-Tunnel sorgt für Frust



Am Herkulestunnel haben sich Teile der Putzverkleidung gelöst. Foto: Nabil Hanano

Im Herkulestunnel haben sich Teile der Putzverkleidung gelöst. Das sorgt für viele Staus und jede Menge Frust bei Autofahrern. Bis der Tunnel vollständig saniert ist, wird es noch dauern.

VON PETER BERGER

Köln. Bereits in Nacht auf Dienstag wurde das Erhaltungsmanagement beim Amt für Brücken, Tunnel und Stadtbahnbau informiert, weil Teile der Verkleidung auf die Fahrbahn gefallen waren. „Der Tunnel wird per Video überwacht. Da konnte man das sehen. Parallel sind wir aber von der Polizei informiert worden. Daraufhin haben wir ihn sofort gesperrt“, erklärt Uwe Grimsehl, der Leiter des Erhaltungsmanagements. „Gott sei Dank ist nichts passiert, niemand ist zu Schaden gekommen.“

Die östliche Tunnelröhre blieb zunächst gesperrt, um die Schäden zu beseitigen. Aber bei der Begutachtung des Bauwerks wurden weitere Schäden festgestellt. „Wir sind jetzt gezwungen, lose Teile dieser Verkleidung zu entfernen. Sie dient eigentlich dazu, den Lärm etwas zu vermindern und ist etwa 50 Jahre alt“, sagt Grimsehl. „Wir haben Fachfirmen beauftragt, die bereits damit begonnen haben und hoffentlich schnell fertig werden. An einigen Stellen ist die Haftung des Putzes nicht mehr gegeben.“ Wichtig: Die Standsicherheit des Tunnels sei nicht beeinträchtigt. Bei der Lärmschutz-Schicht handele es sich um ein Ausbauelement, das „wir aus Sicherheitsgründen entfernen müssen.“ Auch auf die Gefahr hin, dass es im Tunnel dadurch wieder etwas lauter werden kann.

Man werde auch noch die zweite Röhre bearbeiten müssen. „Wir werden versuchen, das in Nacharbeit zu machen. Die Schäden, die wir dort entdeckt haben, sind nicht ganz so schlimm“, so Grimsehl. Auch

ohne Lärmschutz sei der Tunnel voll funktionsfähig. „In den nächsten Jahren steht hier noch eine Generalsanierung an, bei der wir alles auf den neuesten Stand bringen und uns auch um den Lärmschutz kümmern werden.“ Das könne auch durch den Einbau von Flüsterasphalt geschehen.

Wann der Tunnel generalüberholt wird, ist seit Jahren völlig unklar. Er entspricht wie weitere Tunnel in Köln auch schon seit 2006 nicht mehr den gängigen Sicherheitsstandards und muss auf Basis der „Richtlinie für die Ausstattung und den Betrieb von Straßentunneln“, kurz Rabt, ertüchtigt werden.

Die Richtlinie wurde 2006 erlassen, nachdem um die Jahrtausendwende in mehreren Alpentunneln schwere Brände ausgebrochen waren. Zudem gilt sie für Röhren ab 80 Metern Länge. Die Sanierung des Tunnels unter der Herkulesstraße war für die Jahre 2017/2018 vorgesehen.

Dass irgendetwas mit dem Tunnel nicht stimmt, merken Autofahrer seit etwa zwölf Jahren: 2013 wurde wegen auftretender Mängel die zulässi-

ge Höchstgeschwindigkeit von 80 auf 50 Kilometer pro Stunde gesenkt. Der ursprüngliche Zeitplan der Stadt Köln war nicht zu halten, weil das Großprojekt Sanierung des Stadtautobahntunnels Kalk, das 2014 begann, völlig aus dem Ruder lief. Die Röhren waren in einem schlechteren Zustand als erwartet, Baufirmen arbeiteten mangelhaft, neue Gutachten mussten erstellt werden. Umplanungen, Verzögerungen, Kostenexplosion – das volle Problem-Programm. Erst Anfang 2021, also fünf Jahre später als geplant, wurde das Projekt abgeschlossen.

Immerhin ist in ein anderes Tunnelprojekt seither etwas Bewegung gekommen: Im Rheinufertunnel werden noch bis zum 26. September die Einrichtungsarbeiten für den Hochwasserschutz instandgesetzt. Bei Hochwasser können die Ein- und Ausfahrten des 560 Meter langen Tunnels durch Tore geschlossen werden. Damit an den Portalen kein Wasser eindringt, gibt es Rinnen, in welche sich die Tore absenken. Die sind 40 Jahre alt und befinden sich in einem schlechten Zustand.

Mitarbeiter für unser Lager gesucht!

Für unser Lager in 51149 Köln-Porz suchen wir per sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) in Festanstellung.

Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrausweis für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: bewerbung@rdw-koeln.de



Nachteule gesucht!

Wir suchen eine **Aushilfe** für unser Lager in Porz: einmal pro Woche für die **Nachtschicht** von Donnerstag auf Freitag. Fahrausweis für Flurförderzeuge erforderlich!



Logistikpartner gesucht!



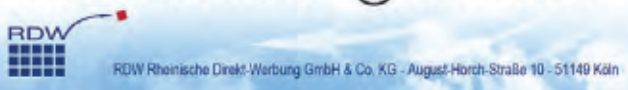
Zum Ausbau unseres Logistiknetzes suchen wir für die Auslieferung unserer Zeitungen und Beilagen im Großraum Köln/Bonn selbstständige Spediteure.

Was wir bieten: eine langfristige Partnerschaft mit einem etablierten Vertriebsunternehmen, wöchentliche Aufträge, aufwandsbezogene Vergütung.

Was wir erwarten: Transporter mit einer Zuladung von mindestens 1 t, Selbstständigkeit & Zuverlässigkeit, Einsätze donnerstags/freitags (auch abends)

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

bewerbung@rdw-koeln.de ☎ 02203 18 83 50

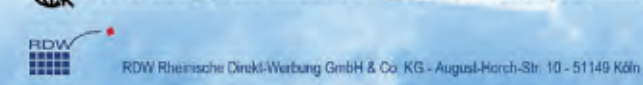


Flexibel? Belastbar? Motorisiert?

Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt **Springer** (m/w/d), die uns auf **Mini-Job-Basis** oder in **Festanstellung** (Teilzeit) flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzungen: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW. **Bewerben Sie sich jetzt!**

☎ 02203 1883 99 ☎ 0175 999 44 00

bewerbung@rdw-koeln.de **www.zusteller-jobs.net**



Unsere Zeitung zustellen!



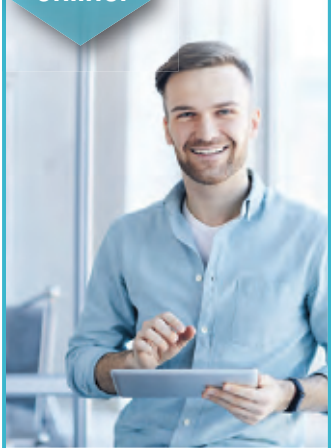
Jeder, der mindestens 13 Jahre alt ist und am Freitag oder Samstag wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden. **Bewerben Sie sich jetzt!**

☎ 02203 1883 99 ☎ 0175 999 44 00

bewerbung@rdw-koeln.de **www.zusteller-jobs.net**



Ihre Anzeigen auch online!



STEUERBERATUNG

TAX-JUR Fohr-E.M.B.G.E.N.B.R.O.I.C.H

Beratende Betriebswirte UG, Tätigkeit nach § 6 StBerG.
In Bürogemeinschaft mit Rechtsanwalt Axel Schorr, Tätigkeit nach § 3 StBerG.

Sie erhalten von uns eine persönliche Beratung.

☎ 0800 - 77 40 100 (kostenlos)
kontakt@embgenbroich-ug.de

Im Alters- und Krankheitsfall auch Hausbesuche möglich.

Wir vertreten Ihre Interessen!

- Jahresabschlüsse
- Lohn- & Finanzbuchhaltung
- Gewinnberechnung
- Betriebsprüfungen
- Erbschaftssteuerrecht
- Land- und Forstwirtschaft
- Einspruchsverfahren
- Internationales Steuerrecht

- Steuerfahndungsfälle
- Steuerstrafverfahren
- Finanzgerichtsverfahren
- Vollstreckungsverfahren
- Haftfälle u.v.m.

50670 Köln • Im Mediapark 8 • www.embgenbroich-steuerberater.de

IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teillausgaben

Verlag:
Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional, Tel.: (0221) 224 2708 (Mo – Fr, 9 – 14 Uhr)
mediaservice.dispo@kstamedien.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025

Redaktion:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221)224 2240
Alexander Kuffner (Leitung und ViSdP, wohnhaft in Niederkassel)
Holger Bienert
Alexander Buge
Serkan Gürlük

Zustellung/Vertrieb:
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 533.409 Exemplare
Verteilte Auflage: 497.353 Exemplare (laut ADA 2. Quartal 2025), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck:
RZ Druckhaus
Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de
Diese Zeitung wird unter Verwendung von Google-Fonts hergestellt.

BVDA
Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

ADA
Aufgabenkreis der Anzeigenblätter
BVDA

Seltene Einblicke in die Nobel-Herberge, die nächstes Jahr eröffnet

So schön wird das Dom Hotel

Auch wenn das neue Fünf-Sterne-Plus-Hotel nicht mehr in diesem Jahr eröffnet, sind die Bauarbeiten schon weit fortgeschritten. Ein Baustellenbesuch.

von MATTHIAS HENDORF

Köln. Das Dom-Hotel hat künftig keinen Bindestrich mehr, zumindest an der Fassade. Seit rund zwei Wochen hängt der weiße Schriftzug wieder an der Außenseite des Baus, noch sind die Buchstaben aber hinter einer Folie mehr zu erahnen als zu sehen. Und der Denkmalschutz wollte, dass der Schriftzug an der Fassade ohne Bindestrich auskommt: „Dom Hotel“ also. So erzählt es Projektleiter Sven Lücke vergangene Woche beim Rundgang auf der Baustelle. „Die Abstimmung mit dem Denkmalschutz funktioniert in Teilen sehr, sehr gut“, sagt Lücke.

Im August war klar, dass das neue Fünf-Sterne-Plus-Hotel der Althoff-Gruppe doch nicht mehr wie ursprünglich geplant in diesem Jahr eröffnen wird. Auch wenn es so noch auf den Bauzäunen steht. Es dauert länger. Mal wieder.

Wobei man zugutehalten muss, dass es sich um einen komplizierten Bau handelt: Nur die denkmalgeschützte Fassade und ein denkmalgeschütztes Treppenhaus blieben stehen, drumherum und dahinter entstand ein Neubau. Die anfangs geplante Sanierung war angesichts des maroden Bestands keine Option mehr.

Im November soll die sogenannte bauliche Abnahme durch die Behörden stattfinden, danach folgen Restarbeiten und Mängelbeseitigungen. Erst danach kommt die Eröff-

nung, aber auf jeden Fall nicht mehr dieses Jahr.

Den Hotel-Bereich hat der Eigentümer, die Bayrische Versorgungskammer (BVK), im „veredelten Rohbau“ (O-Ton Lücke) schon an Althoff übergeben. Dessen Arbeiter erledigen seit Monaten den Rest.

„Die letzte Steckdose dauert immer am längsten.“

An den Zimmertüren kleben derzeit kleine Streifen, auf denen die Zimmernummern notiert sind. Laut Lücke ist die Ausstattung vieler Zimmer schon weit fortgeschritten, auch die noch nicht aufgebauten Betten sind teils schon zu sehen. Der Innenausbau ist dort nahezu abgeschlossen, teilweise fehlt nur noch der Wasserhahn. Zwölf Jahre nach der Schließung bekommt man eine Ahnung, wie die Gäste im neuen Dom-Hotel mal wohnen werden.

Im vergangenen November zeigte Chef und Gründer Thomas Althoff einzelne Zimmer bei einer Baustellenführung und ließ sich fotografieren, beim Rundgang vergangene Woche sind Fotos von den Räumen nicht möglich. Insgesamt 130 Zimmer wird es geben.

Neu sind im Dom-Hotel: der Wellnessbereich im Untergeschoss und der Haupteingang zum Roncalliplatz hin statt zur Domplatte. Ebenfalls neu ist das zurückgesetzte Staffelgeschoss auf dem Dach inklusi-

ve Restaurant und Veranstaltungsraum – beides auch ohne gebuchte Übernachtung zugänglich. Die Gäste können den Köchen bei der Arbeit zuschauen und auch noch auf den Dom blicken. Ein anderer Teil des Restaurants ist privat buchbar, um ganz ungestört zu sein. Den Veranstaltungsraum im weitesten größeren Teil des aufgesetzten Geschosses kann man für Geburtstage oder andere Events buchen.

Auch die Ladenflächen für die Mieter wie beispielsweise Rimowa, den Kölner Spezialist für Edel-Reisegepäck, und die internationale Luxusmarke Gucci sind im Rohbau fertig, nun folgt dort die Einrichtung. Die Verhandlungen mit weiteren Interessenten laufen noch. Anders als vor der Sanierung kann man künftig nicht mehr den Gang unter dem Balkon des Dom-Hotels entlang gehen, weil die Ladenflächen drei bis vier Meter größer werden.

Lücke sagt zur Baustelle: „Größtenteils sind wir durch.“ Und mit etwas Humor: „Die letzte Steckdose dauert immer am längsten.“



Die denkmalgeschützte Treppe ist neben der Fassade das einzige, das von der alten Bausubstanz übrig geblieben ist. Fotos: Uwe Weiser



Bedenkt man, dass hinter der historischen Fassade nur eine leere Hülle übrig geblieben war, erkennt man den großen Fortschritt beim Innenausbau.



Mit Blick auf den Dom: Das neue Staffelgeschoss des Dom-Hotels.

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw.
Unser Ankaufspreis betrug am 16.09. für 1g Feingold bis zu 86,00 €.
Erfragen Sie unseren Tagespreis!
Münzen & Medaillen-Galerie Köln
Auktionshaus Knopek OHG
Alter Markt 55 • 50667 Köln
Tel.: (02 21) 25 36 00

Nach 13 Jahren: Oper im Oktober „fertig“



Die Sanierung der Oper hat Köln fast 1,5 Milliarden Euro gekostet. Foto: Krasniqi

Von den vier Kölner Bühnen am Offenbachplatz soll nach rund 13,5 Jahren Sanierung als Erstes das Opernhaus „baulich fertiggestellt“ sein – und zwar bis Ende Oktober. Das teilte die Stadt Köln vergangene Woche mit. Das Hinterhaus als Teilprojekt ist schon fertiggestellt.

von MATTHIAS HENDORF

Köln. Die Sanierung hatte im Juni 2012 begonnen und sich immer wieder verzögert. Hält der Zeitplan, entspräche das 13 Jahre, vier Monaten und zwei Wochen Bauzeit für das denkmalgeschützte Opernhaus von 1957 – statt drei Jahren. Danach soll laut Stadt das Schauspielhaus bis Ende November fol-

gen, Kleines Haus und Kinderoper bis Jahresende. Zusammen verfügen die vier Häuser über 2428 Sitzplätze, die Oper hat 1291 und das Schauspiel 700. Demnach bleibt es dabei: Alle vier Bühnen sind bis Jahresende „baulich fertiggestellt“.

Im vergangenen Bericht von der Baustelle aus dem Juni/Juli hieß es, dass die Oper zu 96 Prozent fertiggestellt ist und die anderen drei Bühnen zu 92 Prozent. Mittlerweile verwendet die Stadt die Formulierung „baulich fertiggestellt“. Das bedeutet aber nicht, dass die Sanierung bis Jahresende komplett beendet ist und die Bühnen spielbereit sind.

Ab Dezember lässt die Verwaltung prüfen, ob die technischen Anlagen harmonieren.

Sie haben in der Vergangenheit viele Probleme bereitet.

Ebenfalls ab Dezember soll die Inbetriebnahme starten, das soll bis etwa Anfang des zweiten Quartals 2026 abgeschlossen sein. In einem Dokument einer Ausschreibung, um einen neuen Projektsteuerer zu finden, nannte die Stadt im Mai den 27. März 2026 als „Zielbild Inbetriebnahme“.

Offiziell bestätigte die Stadt den Termin nicht, er beruhte auf ersten Annahmen. Erst nach der beendeten Inbetriebnahme folgt die Abnahme durch die Behörden. In der Mitteilung heißt es: „Darauffolgend sind die behördlichen Abnahmen für Anfang des zweiten Quartals 2026 geplant und schließlich die Umzüge der Bühnen,

die derzeit mit den Intendanten detailliert abgestimmt werden.“

Üblicherweise startet eine Spielzeit im September/Oktober. Zu einem möglichen Eröffnungstermin am Offenbachplatz zur Spielzeit 2026/2027 wollte eine Sprecherin sich nicht äußern, weil eben die Abstimmungen noch laufen.

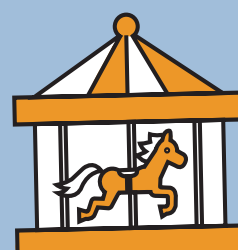
Wie berichtet, sind wegen vieler Probleme mit dem Bau aus der geplant dreijährigen Sanierung mittlerweile mehr als 13 Jahre geworden, mehrfach hat die Stadt geplante Fertigstellungstermine nicht eingehalten. Und aus anfänglichen Gesamtkosten von 540,9 Millionen (Bau, Interimsspielfstätten, Finanzierung) sind inzwischen rund 1,465 Milliarden Euro geworden.

Schon was
vor am
Sonntag?

Dellbrücker Festmeile

28. September, 13-18 Uhr

Köln-Dellbrück
www.brumbach-koeln.de



Unterstützt durch
KölnBusiness